

# Kratke upute za rad Cerabar PMP51B

Mjerenje tlaka u procesu  
HART



Ove kratke upute za uporabu ne zamjenjuju  
Upute za uporabu uz uređaj.  
Detaljnije informacije o uređaju pronaći će se  
u Uputama za uporabu, a drugu  
dokumentaciju.

Dostupno za sve verzije uređaja putem:

- Internet: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- Pametnog telefona/tableta: Endress +Hauser Operations app

# 1 Pridružena dokumentacija



## 2 Informacije o dokumentu

### 2.1 Funkcija dokumenta

Kratke upute za uporabu sadrže sve bitne informacije od dolaznog prihvatanja do početnih puštanja u rad.

### 2.2 Simboli

#### 2.2.1 Sigurnosni simboli

**OPASNOST**

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako je ne izbjegnete dovest će do smrti ili teških tjelesnih ozljeda.

#### **⚠️ UPOZORENJE**

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako ne izbjegnete takvu situaciju, ona može prouzročiti teške ili smrtonosne ozljede.

#### **⚠️ OPREZ**

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako tu situaciju ne izbjegnete, ona može dovesti do lakših ili srednje teških ozljeda.

#### **NAPOMENA**

Ovaj simbol sadrži informacije o postupcima i drugim činjenicama koje ne rezultiraju tjelesnim ozljedama.

### **2.2.2 Električni simboli**

Priklučak za uzemljenje: 

Priklučak za povezivanje sa sustavom uzemljenja.

### **2.2.3 Simboli za određene vrste informacija**

Dozvoljeno: 

Označava postupke, procese ili radnje koje su dozvoljene.

Zabranjeno: 

Označava postupke, procese ili radnje koje su zabranjene.

Dodatne informacije: 

Referenca na dokumentaciju: 

Referenca na stranicu: 

Serijske korake: , , 

Rezultat pojedinačnog koraka: 

### **2.2.4 Simboli na grafičkim prikazima**

Brojevi stavki: 1, 2, 3 ...

Serijske korake: , , 

Prikazi: A, B, C, ...

### **2.2.5 Simboli na uređaju**

Sigurnosne upute:  → 

Pratite sigurnosne upute sadržane u pridruženim uputama za uporabu.

## 2.2.6 Simboli za komunikaciju

### 2.3 Registrirani zaštitni znak

#### HART®

Registrirani zaštitni znak grupe FieldComm, Austin, Texas, SAD

#### Bluetooth®

Znak i logo Bluetooth® su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i bilo koja uporaba tih znakova od strane tvrtke Endress+Hauser je odobrena licencom. Drugi zaštitni znakovi i zaštitna imena pripadaju dotičnim vlasnicima.

#### Apple®

Apple, logo Apple, iPhone i iPod touch su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirane u SAD-u i drugim zemljama. Trgovina App Store je oznaka usluge marke Apple Inc.

#### Android®

Android, Google Play i Google Play logo su zaštitni znakovi tvrtke Google Inc.

## 3 Osnovne sigurnosne informacije

### 3.1 Zahtjevi za osoblje

Osoblje koje će provoditi ugradnju, puštanje u pogon, dijagnostiku i održavanje mora ispunjavati sljedeće uvjete:

- ▶ Školovano stručno osoblje: mora raspolagati s kvalifikacijom, koja odgovara toj funkciji i zadacima
- ▶ Mora biti ovlašteno od strane vlasnika sustava/operatera
- ▶ Mora biti upoznato s nacionalnim propisima
- ▶ Prije početka rada: mora pročitati i razumjeti Upute za uporabu i dodatnu dokumentaciju kao i certifikate (ovisne o primjeni)
- ▶ Slijediti upute i ispuniti uvjete

Osoblje mora za svoj rad ispuniti sljedeće uvjete:

- ▶ Vlasnik/operator postrojenja mora ovlastiti i uputiti osoblje na potrebe zadatka
- ▶ Slijediti upute iz ovih Uputa za uporabu

### 3.2 Namjena

The Cerabar je odašiljač tlaka za mjerenje razine i tlaka.

#### 3.2.1 Neispravno korištenje

Proizvođač ne odgovara za štete koje su nastale zbog nestručne i nemamjenske uporabe.

Razjašnjavanje graničnih slučajeva:

- ▶ Za posebne tekućine i tekućine za čišćenje, tvrtka Endress+Hauser će vam rado pružiti pomoć u provjeri otpornosti na koroziju materijala natopljenih tekućinom, ali ne prihvata nikakva jamstva ili odgovornost.

### 3.3 Sigurnost na radnom mjestu

Prilikom rada na i s uređajem:

- ▶ Nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu prema saveznim/nacionalnim propisima.
- ▶ Prije priključivanja uređaja isključite opskrbni napon.

### 3.4 Sigurnost na radu

Opasnost od ozljeda!

- ▶ Upravljajte uređajem samo ako je u ispravnom tehničkom stanju, bez pogrešaka i kvarova.
- ▶ Operater je odgovoran za rad uređaja bez smetnji.

#### Promjene na uređaju

Neovlaštene izmjene uređaja nisu dozvoljene i mogu dovesti do nepredvidivih opasnosti:

- ▶ Ako su usprkos tomu potrebne preinake, konzultirajte se s tvrtkom Endress+Hauser.

#### Popravak

Kako bi sigurnost i pouzdanost rada bile stalno omogućene:

- ▶ Provodite popravke na uređaju samo kada su izrazito dozvoljeni.
- ▶ Uvažavajte nacionalne propise koji se odnose na popravke električnih uređaja.
- ▶ Koristite se samo originalnim rezervnim dijelovima i dodatnom opremom tvrtke Endress +Hauser.

#### Područje ugroženo eksplozijama

Za uklanjanje opasnosti kod osoba ili objekta kada se uređaj koristi u području s odobrenjem (npr. zaštitu od eksplozije, sigurnost tlačnih posuda):

- ▶ Provjerite nazivnu pločicu kako biste potvrdili je li naručeni uređaj moguće staviti u namjeravanu uporabu u području s odobrenjem.
- ▶ Potrebno je uvažavati propise u zasebnoj dodatnoj dokumentaciji, koja je sastavni dio ovih Uputa.

### 3.5 Sigurnost proizvoda

Ovaj je uređaj dizajniran u skladu s dobrom inženjerskom praksom kako bi zadovoljio najsvremenije sigurnosne zahtjeve, testiran je i izašao je iz tvornice u stanju u kojem je sigurno raditi.

Proizvod ispunjava opće sigurnosne zahtjeve i zakonske zahtjeve. Također je u skladu s direktivama EC navedenim u EC deklaraciji o sukladnosti specifičnoj za uređaj. Endress+Hauser to potvrđuje stavljanjem oznake CE na uređaj.

### 3.6 Funkcionalni sigurnosni SIL (opcija)

Priručnik za funkcionalnu sigurnost se mora strogo poštivati za uređaje koji se koriste u primjenama funkcionalne sigurnosti.

### 3.7 IT sigurnost

Tvrtka Endress+Hauser može pružiti jamstvo samo ako se uređaj instalira i primjenjuje sukladno Uputama za uporabu. Uređaj raspolaže sigurnosnim mehanizmima kako bi se

zaštitio od hotimičnog namještanja. Sam operater mora implementirati IT sigurnosne mjere sukladno sigurnosnom standardu operatera, koje uređaj i prijenos podataka dodatno štite.

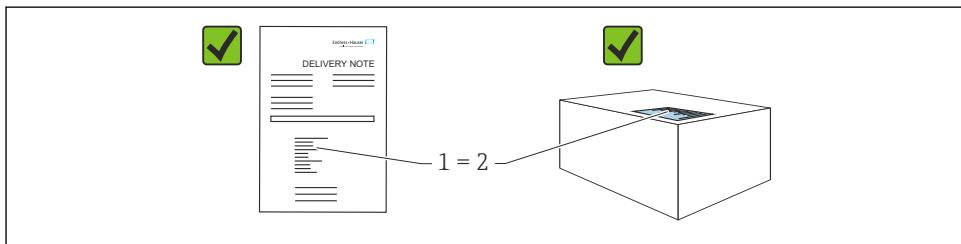
### 3.8 IT sigurnost specifična za uređaj

Uređaj nudi posebne funkcije koje podržavaju zaštitne mјere od strane operatera. Te funkcije može konfigurirati korisnik i jamčiti veću sigurnost uređaja ako se koriste pravilno. Pregled najvažnijih funkcija je naveden u sljedećem poglavljju:

- Zaštita od zapisivanja preko prekidača za zaštitu od zapisivanja
- Pristupni kod za promjenu korisničke uloge (primjenjuje se na rad putem Bluetootha, FieldCare, DeviceCare i alate za upravljanje imovinom (npr. AMS, PDM)

## 4 Preuzimanje robe i identifikacija proizvoda

### 4.1 Preuzimanje robe



A0016870

- Je li kod narudžbe na dostavnici (1) identičan s kodom narudžbe na naljepnici na proizvodu (2)?
- Je li roba neoštećena?
- Da li podaci na natpisnoj pločici odgovaraju specifikacijama narudžbe i dostavnice?
- Je li dokumentacija dostupna?
- Ako je potrebno (vidi pločicu s oznakom tipa): jesu li sigurnosne napomene (XA) dostavljene?

**i** Ako na bilo koje od ovih pitanja možete odgovoriti s „ne”, kontaktirajte tvrtku Endress +Hauser.

### 4.2 Skladištenje i transport

#### 4.2.1 Uvjeti skladištenja

- Koristite originalnu ambalažu
- Čuvajte uređaj u čistim i suhim uvjetima i zaštitite od oštećenja uzrokovanih udarcima

## Temperaturno područje skladišta

Pogledajte tehničke informacije.

### 4.2.2 Transport proizvoda do mjernog mjestra

#### **▲ UPOZORENJE**

##### **Neispravan prijevoz!**

Kućište i membrana mogu se oštetiti, a postoji i opasnost od ozljeda!

- Transportirajte uređaj u originalnom pakiranju na mjesto mjerena.

#### **▲ UPOZORENJE**

##### **Neispravan prijevoz!**

Kapilari se mogu oštetiti, a postoji i opasnost od ozljeda!

- Nemojte koristiti kapilare kao pomoćno sredstvo za nošenje brtvi dijafragme.

## 5 Montaža

### 5.1 Uvjeti montaže

#### 5.1.1 Opće upute

- Nemojte čistiti ili dodirivati membrane s tvrdim i/ili šiljastim predmetima.
- Zaštitu s membrane uklanjajte tek neposredno prije ugradnje.

Uvijek čvrsto zategnjite poklopac kućišta i uvodnice kabela.

1. Protuzategnjite uvodnice kabela.
2. Zategnjite maticu spojnica.

#### 5.1.2 Upute za ugradnju

- Standardni uređaji (bez membranske brtve) montiraju se prema istim smjernicama kao i manometri (DIN EN837-2)
- Kako biste zajamčili optimalnu čitljivost lokalnog zaslona, podešite kućište i lokalni zaslon
- Endress+Hauser nudi montažni nosač za montiranje uređaja na cijevi ili zidove
- Koristite prstenove za ispiranje za prirubnice, prirubničke brtve i pločaste brtve ako se može očekivati nakupljanje ili začepljenje na membrani
  - Prsten za ispiranje je stegnut između procesnog priključka i prirubnice, prirubničke brtve ili pločaste brtve
  - Nakupljeni materijal ispred membrane se ispira, a tlačna komora odzračuje kroz dvije bočne rupe za ispiranje
- Prilikom mjerena u medijima koji sadrže čvrste čestice (e.g. prljavim tekućinama), instaliranje separatora i odvodnih ventila je korisno za hvatanje i uklanjanje taloga

- Pomoću razvodnika ventila omogućuje jednostavno puštanje u rad, ugradnju i održavanje bez prekida procesa
- Tijekom montiranja uređaja, uspostavljanja električne veze i tijekom rada: spriječite prođor vlage u kućište
- Usmjerite kabel i utikač prema dolje što je više moguće kako biste spriječili ulazak vlage (npr. kišnice ili kondenzacije)

### 5.1.3 Upute za ugradnju navoja

- Uredaj s navojem G 1 ½":

Postavite ravnu brtvu na brtvenu površinu procesnog priključka

Izbjegavajte dodatno opterećenje membrane: nemojte brtvti navoj konopljom ili sličnim materijalima

- Uredaj s NPT navojem:

- Omotajte teflonsku traku oko navoja kako biste ga zapečatili
- Zategnite uređaj samo na šesterokutnom vijku; nemojte ga okretati za kućište
- Tijekom zavijanja, nemojte prejako zatezati navoj; zategnite NPT navoj na potrebnu dubinu prema standardu

- Za sljedeće procesne spojeve, naveden je zatezni moment od maks. 40 Nm (29.50 lbf ft):

- Navoj ISO228 G ½" s membranom za ispiranje
- Navoj DIN13 M20 x 1,5 sa membranom za ispiranje
- NPT 3/4" s membranom za ispiranje

### 5.1.4 Upute za ugradnju uređaja s membranskim brtvama

#### NAPOMENA

##### Nepravilno rukovanje!

Oštećenja na uređaju!

- ▶ Membranska brta i odašiljač tlaka čine zatvoreni, kalibrirani sustav koji je napunjen tekućinom za punjenje membranske brtve. Nikada nemojte otvarati niti jedan otvor za tekućinu za punjenje.
- ▶ Osigurajte rasterećenje naprezanja kako biste spriječili savijanje kapilare (raspon savijanja  $\geq 100$  mm (3.94 in)).
- ▶ Nemojte koristiti kapilare kao pomoćno sredstvo za nošenje brtvi dijafragme.
- ▶ Poštujte granice primjene tekućine za punjenje.

##### Opće informacije

U slučaju uređaja s membranskim brtvama i kapilarama, prilikom odabira mjerne ćelije mora se uzeti u obzir pomak nulte točke uzrokovani hidrostatickim tlakom stupca tekućine za punjenje u kapilarama. Ako je odabrana mjerena ćelija s malim mjernim rasponom, podešavanje položaja može uzrokovati da mjerena ćelija prijeđe raspon (podešavanje položaja zbog pomaka nulte točke, uzrokovanoj orijentacijom stupca tekućine za punjenje). Po potrebi izvršite podešavanje nule.

Za uređaje s kapilarom koristite prikladni nosač (nosač za montiranje).

Prilikom montiranja, potrebno je osigurati dovoljno rasterećenje kapilare kako bi se spriječilo savijanje kapilare (raspon savijanja kapilare  $\geq 100$  mm (3.94 in)).

Montirajte kapilar tako da nema vibracija (kako bi se izbjegle dodatne oscilacije tlaka).

Ne montirajte kapilare u blizini vodova za grijanje ili hlađenje i zaštitite ih od izravnog sunčevog svjetla.

Detaljnije upute za ugradnju nalaze se u Applicator „[Sizing Diaphragm Seal](#)“.

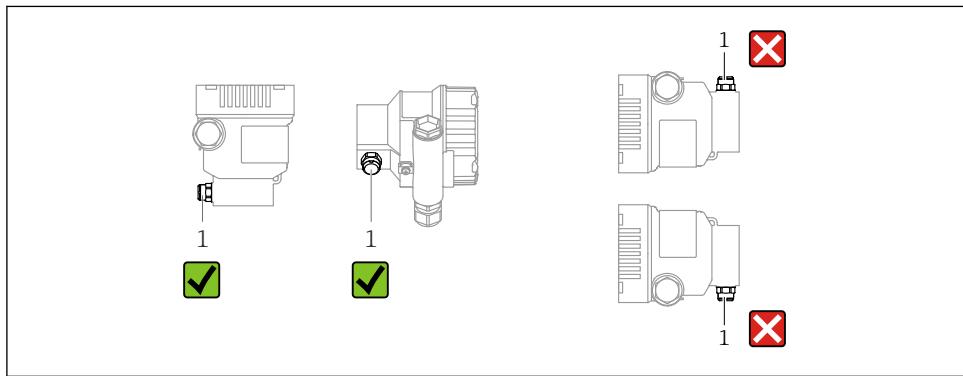
### 5.1.5 Orijentacija

#### NAPOMENA

#### Oštećenja na uređaju!

Ako se zagrijani uređaj hlađi tijekom procesa čišćenja (npr. hladnom vodom), nakratko se razvija vakuum. Kao rezultat toga, vлага može ući u mjernu ćeliju preko elementa za kompenzaciju tlaka (1).

- Montirajte uređaj na sljedeći način.



A0038723

- Održavajte element za kompenzaciju tlaka (1) čistim
- Pomak nulte točke koji ovisi o položaju (kada je posuda prazna, izmjerena vrijednost ne prikazuje nulu) se može ispraviti
- Membranske brtve također pomiču nultu točku, ovisno o položaju ugradnje
- Za montažu se preporučuje korištenje uređaja za zatvaranje i/ili cijevi s džepovima za vodu
- Orientacija ovisi o aplikaciji za mjerjenje

### 5.2 Montaža uređaja za mjerjenje

#### 5.2.1 Mjerjenje tlaka u plinovima

Montirajte uređaj s uređajem za zatvaranje iznad točke punjenja tako da kondenzat može teći u proces.

#### 5.2.2 Mjerjenje tlaka pare

Obratite pažnju na maksimalno dopuštenu temperaturu okoline odašiljača!

**Montaža:**

- U idealnom slučaju, montirajte uređaj sa sifonom u obliku slova O ispod točke kapanja  
Uređaj se također može postaviti iznad točke kapanja
- Prije puštanja u rad napunite sifon tekućinom

**Prednosti upotrebe sifona:**

- Štiti mjerni uređaj od vrućeg medija pod tlakom zbog formiranja i skupljanja kondenzacije
- Prigušenje vodnog udara
- Definirani vodeni stupac uzrokuje samo minimalne (zanemarive) pogreške pri mjerenu i minimalne (zanemarive) toplinske učinke na uređaj

 Za tehničke podatke (npr. materijale, dimenzije ili brojeve narudžbi) pogledajte dokument s priborom SD01553P.

### 5.2.3 Mjerenje tlaka u tekućinama

Montirajte uređaj s uređajem za zatvaranje ispod ili na istoj razini kao točka punjenja.

### 5.2.4 Mjerenje razine

- Uređaj uvijek montirajte ispod najniže mjerne točke
- Ne ugrađujte uređaj na sljedeće pozicije:
  - U zavjesu za punjenje
  - U ispust spremnika
  - U usisnom području crpke
  - Na mjestu u spremniku na koje mogu utjecati pritisni impulsi iz miješalice
- Montirajte uređaj nizvodno od uređaja za zatvaranje: kalibracija i provjera funkcije mogu se lakše provesti

### 5.2.5 Zatvaranje poklopaca kućišta

#### NAPOMENA

**Navoj i poklopac kućišta oštećeni zbog prljavštine i nečistoća!**

- ▶ Uklonite nečistoće (npr. pjesak) na navoju poklopca i kućišta.
- ▶ Ako i dalje nailazite na otpor prilikom zatvaranja poklopca, ponovno provjerite da li je navoj prljav.

 **Navoj kućišta**

Navoji elektroničkih dijelova i priključnog pretinca mogu biti premazani premazom protiv trenja.

Sljedeće se primjenjuje na sve materijale za kućišta:

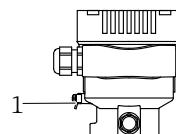
 **Nemojte podmazivati navoje kućišta.**

## 6 Električni priključak

### 6.1 Zahtjevi povezivanja

#### 6.1.1 Izjednačenje potencijala

Na uređaju ne smije biti spojeno zaštitno uzemljenje. Ako je potrebno, potencijalno podudarni vod može se spojiti na vanjski priključak uzemljenja uređaja prije nego što se uređaj spoji.



A0045411

1 Terminal uzemljenja za priključenje voda za izjednačavanje potencijala

#### **⚠️ UPOZORENJE**

##### Opasnost od eksplozije!

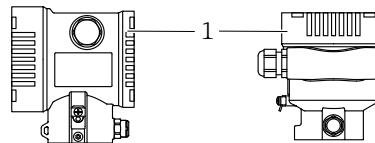
- Molimo pogledajte posebnu dokumentaciju o primjenama u opasnim područjima radi sigurnosnih uputa.



Za optimalnu elektromagnetsku kompatibilnost:

- Održavajte potencijalnu podudarnu liniju što kraćom
- Održavajte presjek od najmanje  $2,5 \text{ mm}^2$  (14 AWG)

### 6.2 Priključivanje uređaja



A0043806

1 Poklopac priključnog pretinca



##### Navoj kućišta

Navoji elektroničkih dijelova i priključnog pretinca mogu biti premazani premazom protiv trenja.

Sljedeće se primjenjuje na sve materijale za kućišta:

**☒ Nemojte podmazivati navoje kućišta.**

## 6.2.1 Opskrbni napon

- Ex d, Ex e, non-Ex: opskrbni napon: 10.5 do 35 V<sub>DC</sub>
- Ex i: napon napajanja: 10.5 do 30 V<sub>DC</sub>
- Nominalna struja: 4 do 20 mA HART

**i** Jedinica napajanja mora biti sigurnosno odobrena (npr. PELV, SELV, razred 2) i mora biti u skladu s relevantnim specifikacijama protokola. Od 4 do 20 mA, isti zahtjevi primjenjuju se za HART.

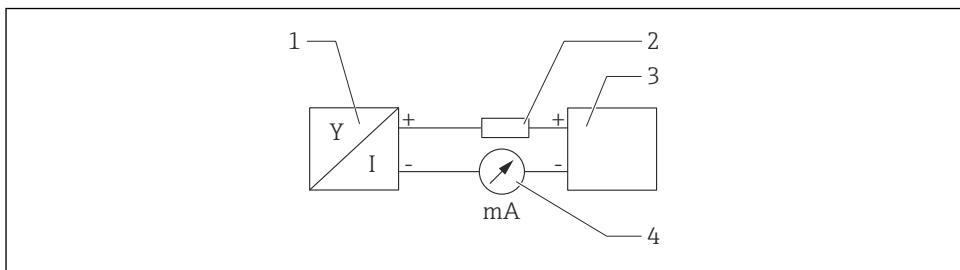
## 6.2.2 Priključci

- Opskrbni napon i unutarnji priključak za uzemljenje: 0.5 do 2.5 mm<sup>2</sup> (20 do 14 AWG)
- Vanjski priključak za uzemljenje: 0.5 do 4 mm<sup>2</sup> (20 do 12 AWG)

## 6.2.3 Specifikacija kabela

- Zaštitno uzemljenje ili uzemljenje zaštite kabela: nazivni poprečni presjek > 1 mm<sup>2</sup>(17 AWG)  
Nazivni presjek od 0,5 mm<sup>2</sup> (20 AWG) do 2,5 mm<sup>2</sup> (13 AWG)
- Vanjski promjer kabela: Ø5 do 12 mm (0.2 do 0.47 in) ovisi o korištenoj kabelskoj uvodnici (vidi tehničke informacije)

## 6.2.4 4-20 mA HART



A0028908

**i** 1 Blok dijagram HART priključka

- 1 Uredaj s HART komunikacijom
- 2 HART komunikacijski otpornik
- 3 Opskrba naponom
- 4 multimetar

**i** HART komunikacijski otpornik 250 Ω u signalnoj liniji je uvijek potreban u slučaju niske impedancije opskrbe naponom.

**Uzmite u obzir pad napona:**

Maksimalno 6 V za komunikacijski otpornik 250 Ω

## 6.2.5 Zaštita od previsokog napona

### Uređaji bez opcijске zaštite od prenapona

Oprema tvrtke Endress+Hauser ispunjava zahtjeve standarda proizvoda IEC/DIN EN 61326-1 (tablica 2 Industrijsko okruženje).

Ovisno o vrsti priključka (opskrba izmjeničnom strujom, opskrba jednosmjernom strujom, ulazno / izlazni priključak), primjenjuju se različite razine prema IEC/DIN EN 61326-1 protiv privremenih prenapona (udara) (IEC / DIN EN 61000-4-5 Surge):

Razina ispitivanja na priključcima za jednosmjernu struju i ulazno / izlaznim priključcima iznosi 1000 V do uzemljenja

### Kategorija prenapona

Kategorija prenapona II

## 6.2.6 Ožičenje

### ⚠️ APOZORENJE

#### Možda je priključen mrežni napon!

Opasnost od električnog udara i/ili eksplozije!

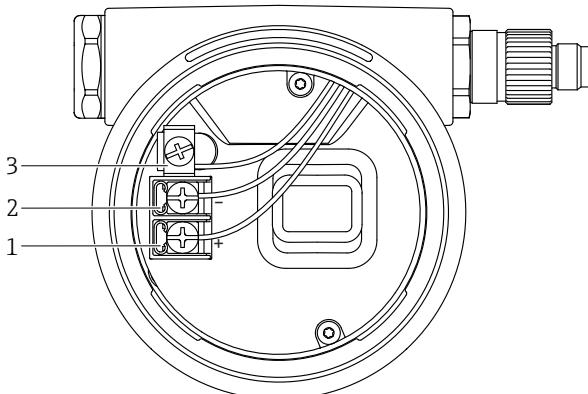
- ▶ Ukoliko se uređaj koristi u područjima ugroženim eksplozijama potrebno je pridržavati se nacionalnih standarda i specifikacija u Sigurnosnim napomenama (XAs). Koristite samo navedenu kabelsku uvodnicu.
- ▶ Opskrbni napon mora odgovarati specifikacijama na natpisnoj pločici.
- ▶ Prije priključivanja uređaja isključite opskrbni napon.
- ▶ Ako je potrebno, potencijalno podudarni vod može se spojiti na vanjski priključak uzemljenja odašiljača prije nego što se uređaj spoji.
- ▶ Za uređaj treba predvidjeti odgovarajući prekidač u skladu s IEC/EN 61010.
- ▶ Kabeli moraju biti odgovarajuće izolirani, s tim da se uzmu u obzir napon i kategorija prenapona.
- ▶ Priključni kablovi moraju ponuditi odgovarajuću temperaturnu stabilnost, s tim da se uzme u obzir temperatura okoline.
- ▶ Upravljaljte uređajem samo sa zatvorenim poklopциma.
- ▶ Zaštitni krugovi protiv obrnutog polariteta, HF utjecaja i vršnih prenapona su integrirani.

Povežite uređaj sljedećim redoslijedom:

1. Otpustite bravu poklopca (ako postoji).
2. Odvijte poklopac.
3. Vodite kabele u kabelske cijevi ili ulaze kabela.
4. Spojite kabele.
5. Zategnite kabelske cijevi ili ulaze kabela tako da nema curenja. Pritegnite ulaz kućišta u suprotnu stranu. Za M20 kabelsku uvodnicu koristite odgovarajući alat širine AF24/25 8 Nm (5.9 lbf ft).
6. Zavrnite poklopac sigurno natrag na priključni prostor.
7. Ako postoji: pritegnite vijak brave poklopca pomoću imbus ključa 0.7 Nm (0.52 lbf ft) ±0.2 Nm (0.15 lbf ft).

### 6.2.7 Raspored priključaka

#### Kućište s jednim pretincem

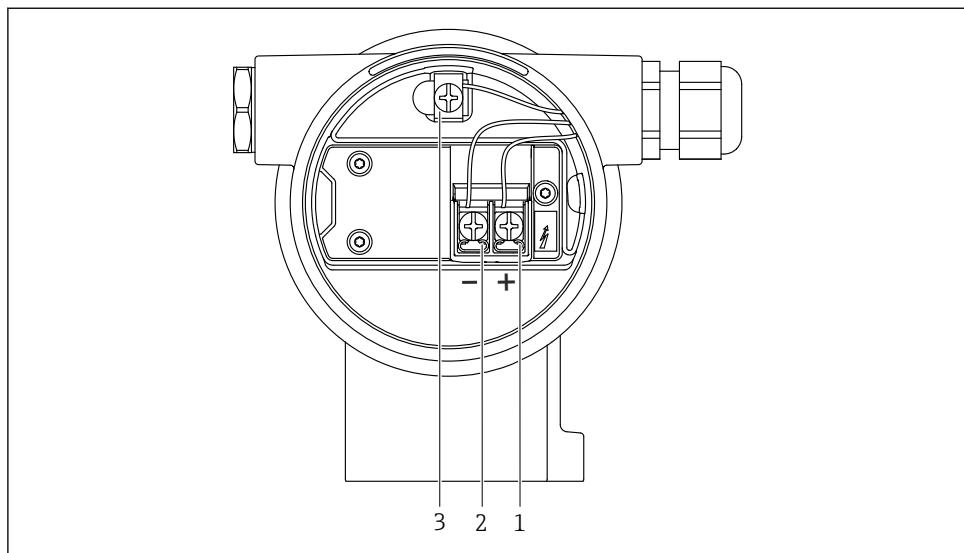


A0042594

■ 2 Priključni terminali i uzemljeni terminal u priključnom odjeljku

- 1 Pozitivni terminal
- 2 Negativni terminal
- 3 Unutarnji podzemni terminal

## Kućište s dva pretinca

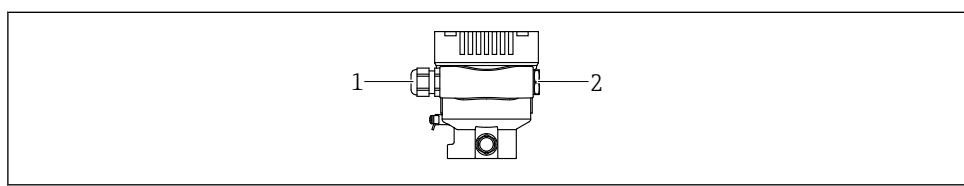


A0042803

3 Priključni terminali i uzemljeni terminal u priključnom odjeljku

- 1 Pozitivni terminal
- 2 Negativni terminal
- 3 Unutarnji podzemni terminal

### 6.2.8 Ulazi kabela



A0045413

- 1 Ulaz kabela
- 2 Sljepi čep

Vrsta ulaza za kabel ovisi o naručenoj verziji uređaja.

Uvijek usmjeravajte priključne kabele prema dolje kako vlagu ne bi mogla prodrijeti u priključni pretinac.

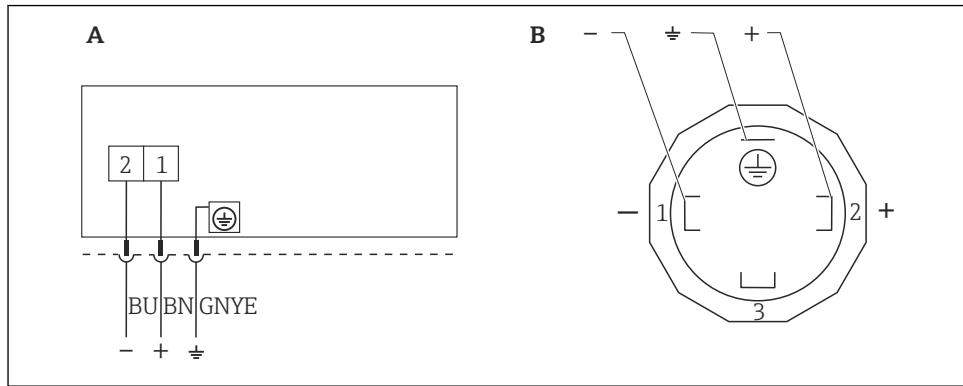
Ako je potrebno, stvorite kapljicnu petlju ili upotrijebite zaštitni poklopac.

## 6.2.9 Dostupni utikači za uređaj

**i** Kod uređaja s utikačem nije potrebno otvarati kućište radi spajanja.

Koristite zatvorene brtve kako biste sprječili prođor vlage u uređaj.

### Uređaji s čepom ventila



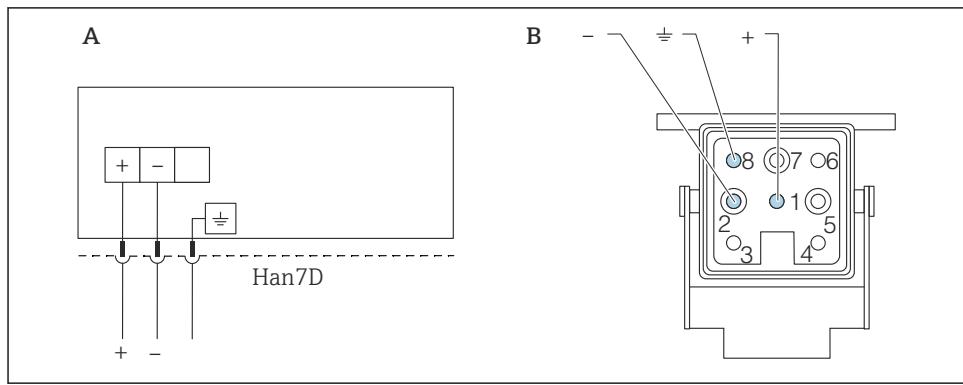
A0023097

■ 4 BN = smeđa, BU = plava, GNYE = zelena / žuta

A Električni priključak za uređaje s priključkom ventila

B Pogled na priključnu vezu na uređaju

### Uređaji s Harting utikačem Han7D



A0041011

A Električni priključak za uređaje s Hartingovim utikačem Han7D

B Pogled na priključnu vezu na uređaju

- Smeđa

≠ Zelena/žuta

+ Plava

## 6.3 Osiguravanje vrste zaštite

### 6.3.1 Ulazi kabela

- Uvodnica M20, plastika, IP66/68 TIP 4X/6P
- Uvodnica M20, mesing poniklana, IP66/68 TIP 4X/6P
- Uvodnica M20, 316L, IP66/68 TIP 4X/6P
- Navoj M20, IP66/68 TIP 4X/6P
- Navoj G1/2, IP66/68 TIP 4X/6P

Ako je odabran navoj G1/2, uređaj se standardno isporučuje s navojem M20, a adapter G1/2 uključen je u isporuku, zajedno s pripadajućom dokumentacijom

- Navoj NPT1/2, IP66/68 TIP 4X/6P
- Slijepi čep za zaštitu tijekom prijevoza: IP22, TIP 2
- \* Kabel 5 m, IP66/68 TIP 4X/6P kompenzacija tlaka putem kabela
- \*Utikač ventila ISO4400 M16, IP65 TIP 4X
- HAN7D utikač, 90 stupnjeva, IP65 NEMA tip 4X
- M12 utikač

Kad je kućište zatvoreno i priključni kabel priključen: IP66/67, NEMA tip 4X

Kad je kućište otvoreno ili spojni kabel nije priključen: IP20, NEMA tip 1

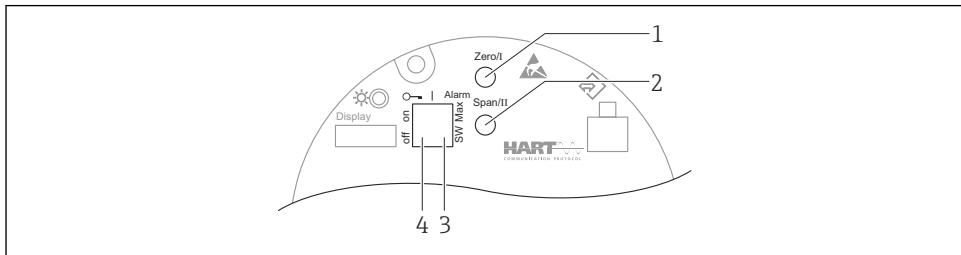
### NAPOMENA

**M12 utikač i HAN7D utikač: nepravilna montaža može poništiti klasu IP zaštite!**

- Stupanj zaštite se primjenjuje samo ako je spojni kabel koji se koristi utaknut i čvrsto uvijen.
- Stupanj zaštite se primjenjuje samo ako je spojni kabel koji se koristi naveden u skladu s IP67, NEMA tip 4X.
- Razine IP zaštite se održavaju samo ako se koristi slijepi čep ili je kabel spojen.

## 7 Mogućnosti upravljanja

### 7.1 Rad pomoću upravljačkih tipki i DIP prekidača na elektroničkom umetku



A0039285

- 1 Tipka za rad za niži raspon vrijednosti (Zero)
- 2 Tipka za rad za viši raspon vrijednosti (Span)
- 3 DIP prekidač za struju alarma
- 4 DIP prekidač za zaključavanje i otključavanje uređaja

**i** Postavka DIP prekidača ima prioritet u odnosu na postavke napravljene putem drugih metoda rada (npr. FieldCare/DeviceCare).

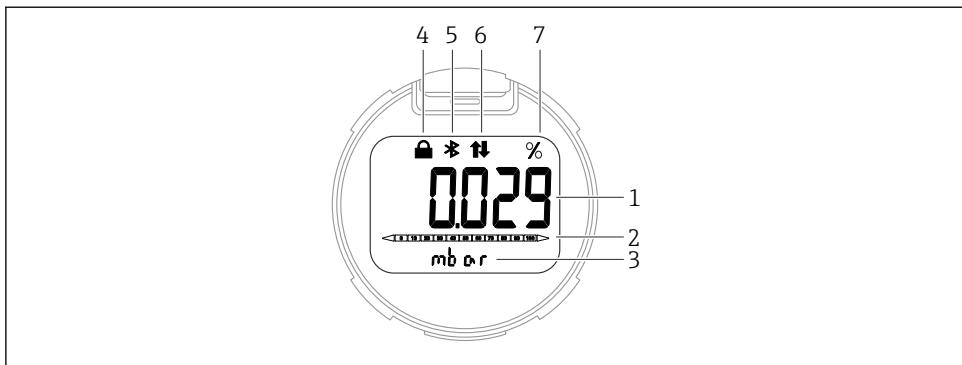
### 7.2 Pristup radnom izborniku preko lokalnog zaslona

#### 7.2.1 Zaslon uređaja (opcija)

Funkcije:

Prikaz izmjerenih vrijednosti i poruka o pogreškama i obavijestima

**i** Zasloni uređaja su dostupni s dodatnom opcijom Bluetooth® bežične tehnologije. Ovisno o opskrbnom naponu i potrošnji struje, Bluetooth se po želji može uključiti ili isključiti.



A0043599

#### 5 Prikaz segmenta

- 1 Izmjerena vrijednost (do 5 brojeva)
- 2 Stupčasti dijagram proporcionalan trenutačnom izlazu
- 3 Jedinica izmjerene vrijednosti
- 4 Zaključano (simbol se pojavljuje kao je uređaj zaključan)
- 5 Bluetooth (simbol treperi ako je Bluetooth veza aktivna)
- 6 HART komunikacija (simbol se prikazuje ako je HART komunikacija aktivna)
- 7 Izlaz izmjerene vrijednosti u %

## 8 Puštanje u rad

### 8.1 Priprema

Mjerni raspon i jedinica u kojoj se prenosi izmjerena vrijednost odgovaraju specifikacijama na natpisnoj pločici.

#### APOZORENJE

**Postavke trenutnog izlaza su bitne za sigurnost!**

Ta situacija može rezultirati prelijevanjem proizvoda.

- Postavka strujnog izlaza ovisi o postavci u parametar **Assign PV**.
- Nakon promjene parametar **Assign PV**, provjerite postavke za raspon (LRV i URV) i ponovno ih konfigurirajte ako je potrebno.

#### APOZORENJE

**Procesni tlak iznad ili ispod maksimuma / minimuma koji je dopušten!**

Opasnost od ozljeda ako dijelovi prsnu! Upozorenja se prikazuju ako je tlak previsok.

- Ako je tlak manji od najnižeg dopuštenog tlaka ili veći od najvećeg dopuštenog tlaka prisutan na uređaju, šalje se poruka.
- Uređaj koristite samo u granicama raspona za mjerjenje!

#### 8.1.1 Stanje kao isporučeno

Ako nisu naručene prilagođene postavke:

- Parametar **Assign PV** opcija **Pressure**
- Vrijednosti kalibracije definirane definiranom nominalnom vrijednošću mjerne čelije
- Struja alarma postavljena je na min. (3,6 mA), (samo ako prilikom narudžbe nije odabrana nijedna druga opcija)
- DIP prekidač u isključenom položaju
- Ako je Bluetooth naručen, tada se Bluetooth uključuje

## 8.2 Provjera funkcije

Izvršite provjeru funkcije prije puštanja mjerne točke u rad:

- Lista provjere „Provjera nakon priključivanja“ (pogledajte odjeljak „Instalacija“)
- Lista provjere „Provjera nakon spajanja“ (pogledajte odjeljak „Električni priključak“)

## 8.3 Uključivanje uređaja

-  Svi konfiguracijski alati nude čarobnjak za puštanje u pogon koji pomaže korisniku s konfiguriranjem najvažnijih konfiguracijskih parametara (izbornik **Guidance** čarobnjak **Commissioning**).

## 8.4 Postavljanje upravljačkog jezika

### 8.4.1 Program upravljanja

Pogledajte opis radnog alata.

## 8.5 Konfiguriranje uređaja za mjerjenje

### 8.5.1 Puštanje u pogon ključevima na električkom umetku

Pomoću tipki na električkom umetku moguće su sljedeće funkcije:

- Podešavanje položaja (korekcija nulte točke)  
Orientacija uređaja za mjerjenje može uzrokovati pomak tlaka  
Ovaj pomak tlaka se može ispraviti podešavanjem položaja
- Postavka područja nižih vrijednosti i viših vrijednosti  
Primjenjeni tlak mora biti unutar nominalnih granica tlaka senzora (pogledajte specifikacije na natpisnoj pločici)
- Resetiranje uređaja

#### Provodenje podešavanja položaja

1. Uređaj je postavljen u željeni položaj i nije primijenjena sila.
2. Pritisnite tipke "Zero" i "Span" istodobno najmanje 3 s.
3. Kad se kratko upali LED lampica, trenutačni je tlak prihvaćen za prilagodbu položaja.

#### Postavljanje vrijednosti donjeg raspona (tlak ili skalirana varijabla)

1. Na uređaju je prisutan željeni tlak za vrijednost donjeg raspona.
2. Pritisnite tipku "Zero" najmanje 3 s.

3. Kad se LED lampica nakratko upali, trenutačni je tlak prihvaćen za vrijednost donjeg raspona.

### Postavljanje vrijednosti gornjeg raspona (tlak ili skalirana varijabla)

1. Na uređaju je prisutan željeni tlak za vrijednost gornjeg raspona.
2. Pritisnite tipku "Span" najmanje 3 s.
3. Kad se LED lampica nakratko upali, trenutačni je tlak prihvaćen za vrijednost gornjeg raspona.
4. Da li se LED na elektroničkom umetku ne pali?
  - ↳ Nije prihvaćen je primijenjeni tlak za vrijednost gornjeg raspona.  
Mokro kalibriranje nije moguće ako je odabran opcija **Scaled variable** u parametar **Assign PV** i opcija **Table** je odabran u parametar **Scaled variable transfer function**.

### Provjera postavki (tlak ili skalirana varijabla)

1. Nakratko pritisnite tipku "Zero" (otpr. 1 sekundu) kako biste prikazali vrijednost donjeg raspona.
2. Nakratko pritisnite tipku "Span" (otpr. 1 sekundu) kako biste prikazali vrijednost gornjeg raspona.
3. Nakratko pritisnite tipke "Zero" i "Span" istodobno (otpr. 1 sekundu) kako biste prikazali pomak položaja.

### Resetiranje uređaja

- Pritisnite i držite tipke "Zero" i "Span" istodobno najmanje 12 sekundi.

#### 8.5.2 Puštanje u pogon pomoću čarobnjaka za puštanje u pogon

U FieldCare, DeviceCare<sup>1)</sup>, SmartBlue i na zaslonu, čarobnjak **Commissioning** je dostupan za vođenje korisnika kroz početne korake puštanja u rad. Puštanje u pogon također je moguće putem AMS-a ili PDM-a.

1. Spojite uređaj sa FieldCare ili DeviceCare .
2. Otvorite uređaj u FieldCare ili DeviceCare.
  - ↳ Prikazana je nadzorna ploča (početna stranica) uređaja:
3. U izbornik **Guidance**, kliknite na čarobnjak **Commissioning** da biste otvorili čarobnjak.
4. Unesite i odaberite odgovarajuću vrijednost za svaki parametar ili odaberite odgovarajuću opciju. Te vrijednosti su direktno zapisane u uređaju.
5. Kliknite na „Sljedeće“ kako biste prešli na sljedeću stranicu.

---

1) DeviceCare je dostupan za preuzimanje na [www.software-products.endress.com](http://www.software-products.endress.com). Morate se registrirati na softverskom portalu tvrtke Endress+Hauser da biste preuzeli proizvod.

6. Nakon što završite sve stranice, kliknite „Završi” za zatvaranje čarobnjak **Commissioning**.

**i** Ako se čarobnjak **Commissioning** poništi prije nego što su svi potrebni parametri konfiguirani, uređaj može biti u undefined stanju. U ovakvim situacijama, preporučljivo je resetiranje uređaja na tvorničke postavke.

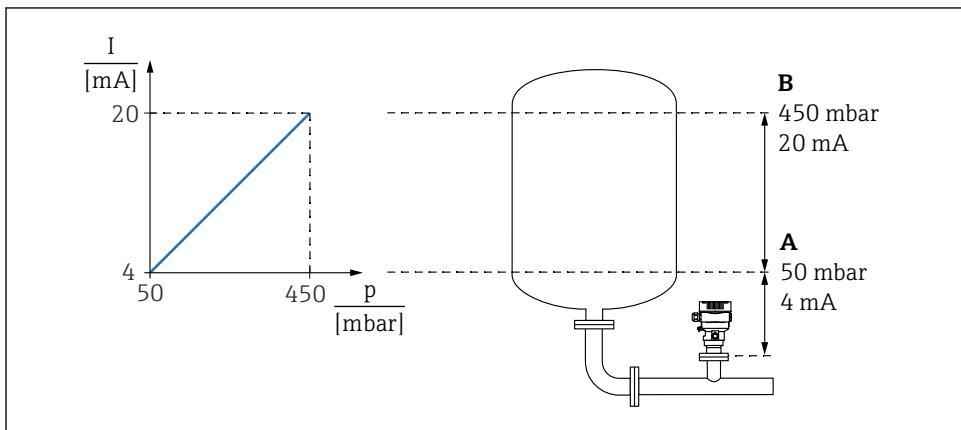
#### Primjer: Izlaz vrijednosti tlaka na trenutnom izlazu

**i** Jedinice tlaka i temperature se automatski pretvaraju. Ostale jedinice se ne pretvaraju.

U sljedećem primjeru vrijednost tlaka treba mjeriti u spremniku a izlaz na izlazu struje. Maksimalni tlak od 450 mbar (6.75 psi) odgovara struji od 20 mA. Struja od 4 mA odgovara tlaku od 50 mbar (0.75 psi).

Preduvjeti:

- Izmjerena promjenljiva izravno proporcionalna tlaku
  - Zbog orientacije uređaja može doći do pomaka tlaka u izmjerenoj vrijednosti (kada je posuda prazna ili djelomično napunjena, izmjerena vrijednost nije nula)
- Izvršite podešavanje položaja ako je potrebno
- U parametar **Assign PV**, mora biti odabran opcija **Pressure** (tvornička postavka)  
Zaslon: U izbornik **Guidance** čarobnjak **Commissioning**, nastavite pritisnati tipku dok ne dođete do parametar **Assign PV**. Pritisnite tipku za potvrdu, odaberite opciju **Pressure** i pritisnite za potvrdu.



- A Lower range value output  
B Upper range value output

A0039009

Namještanje:

1. Unesite vrijednost tlaka za struju od 4 mA putem parametar **Lower range value output** (50 mbar (0.75 psi)).

2. Unesite vrijednost tlaka za struju od 20 mA putem parametar **Upper range value output** (450 mbar (6.75 psi))

Rezultat: Domet mjerjenja postavljen je od 4 do 20 mA.

### 8.5.3 Puštanje u pogon bez čarobnjaka za puštanje u pogon

#### Primjer: Puštanje u pogon mjerena zapremina u spremniku

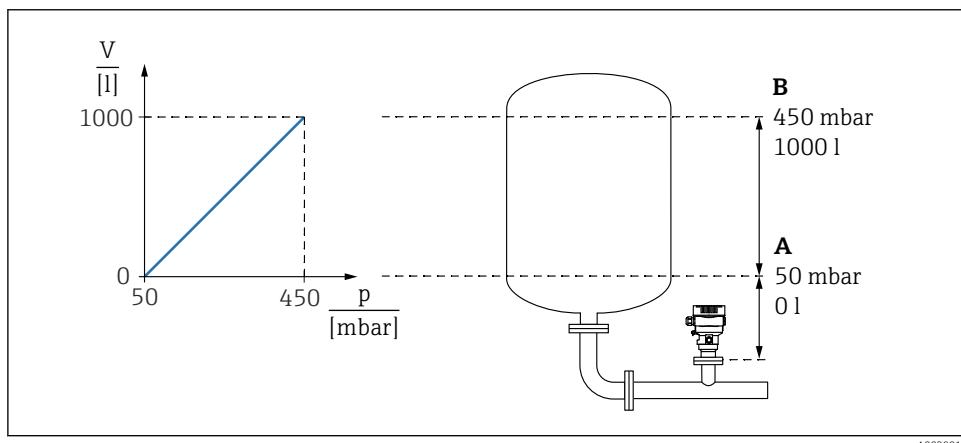
- i** Jedinice tlaka i temperature se automatski pretvaraju. Ostale jedinice se ne pretvaraju.

U sljedećem primjeru, zapreminu u spremniku treba mjeriti u litrama. Maksimalna zapremina od 1 000 l (264 gal) odgovara tlaku od 450 mbar (6.75 psi).

Minimalna zapremina od 0 litara odgovara tlaku od 50 mbar (0.75 psi).

Preduvjeti:

- Izmjerljiva promjenljiva izravno proporcionalna tlaku
  - Zbog orientacije uređaja može doći do pomaka tlaka u izmjerenoj vrijednosti (kada je posuda prazna ili djelomično napunjena, izmjerena vrijednost nije nula)
- Izvršite namještanje položaja ako je potrebno



- A Parametar "Pressure value 1" i parametar "Scaled variable value 1"  
 B Parametar "Pressure value 2" i parametar "Scaled variable value 2"

- i** Prisutni tlak prikazan je u radnom alatu na istoj stranici s postavkama u polju „Tlak”.

1. Unesite vrijednost tlaka za donju točku kalibriranja putem parametar **Pressure value 1**: 50 mbar (0.75 psi)  
 ↳ Put izbornika: Application → Sensor → Scaled variable → Pressure value 1

2. Unesite vrijednost glasnoće za donju točku umjeravanja putem parametar **Scaled variable value 1**: 0 l (0 gal)
  - ↳ Put izbornika: Application → Sensor → Scaled variable → Scaled variable value 1
3. Unesite vrijednost tlaka za gornju točku kalibriranja putem parametar **Pressure value 2**: 450 mbar (6.75 psi)
  - ↳ Put izbornika: Application → Sensor → Scaled variable → Pressure value 2
4. Unesite vrijednost zapremine za gornju točku kalibriranja putem parametar **Scaled variable value 2**: 1 000 l (264 gal)
  - ↳ Put izbornika: Application → Sensor → Scaled variable → Scaled variable value 2

Rezultat: Područje mjerenja je postavljeno na 0 do 1 000 l (0 do 264 gal). Ovom postavkom se postavljaju samo parametar **Scaled variable value 1** i parametar **Scaled variable value 2**. Ova postavka nema utjecaja na trenutni izlaz.

---

---

---



71650815

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---